

# L'actualisation des statuts de RECIF

- ▶ Une mission toujours actuelle, transversale aux trois secteurs: **accueillir et faciliter l'intégration des femmes et de leurs enfants issu-e-s de l'immigration**
- ▶ Une conception réciproque et multidimensionnelle du processus d'intégration
- ▶ Des objectifs qui reflètent l'évolution des activités de l'association:

- 🌸 **Favoriser les échanges, les rencontres et la solidarité** entre femmes et entre enfants d'horizons divers, en valorisant les points communs et les spécificités, les ressources et les compétences.
- 🌸 **Offrir des opportunités aux femmes et à leurs enfants** dans la maîtrise progressive du français, langue de leur pays d'accueil, ainsi que dans toute autre forme de communication et aptitudes facilitant la création de liens, l'autonomie et l'intégration sociale et professionnelle.
- 🌸 **Former, informer et sensibiliser les femmes et leurs enfants dans différents domaines** : culture, santé, éducation, formation, citoyenneté, découverte des ressources de la cité, de la vie associative, ainsi que du fonctionnement du monde du travail, des institutions et de la société suisse. Ce pour accéder à la connaissance et au plein exercice de leurs droits. De même, pour les bénévoles, favoriser leur formation et développement de compétences.
- 🌸 **Soutenir et promouvoir la prise de parole, la participation à la vie de la cité**, ainsi que les témoignages des femmes et enfants issu-e-s de l'immigration, afin de contribuer à faire (re)connaître leurs compétences et parcours et faire évoluer leurs conditions de vie ainsi que les représentations sociales à leur égard.

## Un grand merci ...

... à nos participantes et à leurs enfants pour leur confiance, présence et motivation,  
... aux bénévoles, stagiaires, étudiantes en formation, personnes en réinsertion et salariées « récifiennes »,  
... à nos nombreux partenaires,  
... pour leur soutien, au Canton de Neuchâtel (en particulier au Service de la Cohésion Multiculturelle, au Service des Migrations et au Service de la santé publique), aux Villes de Neuchâtel, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à la Loterie Romande, à la Chaîne du Bonheur, à la Fondation de l'Hôpital de la Providence, à la Fondation Pierre Pfister, à la Fondation de Rutte-Wodey, à la Fondation Sophie et Karl Binding, à la Fondation de l'Union commerciale, à l'association Chœur à Cœur, à Philip Morris, au Groupe Migros, à ArcInfo, à SHG SA, à la Semeuse, aux donateur-trice-s privé-e-s qui souhaitent rester anonymes ainsi qu'à nos généreuses membres donatrices et généreux membres donateurs.

# Rapport d'activité 2020

## L'édito de la présidente

### 2020: une année si particulière...

L'année 2020 restera dans les annales de RECIF comme une période douloureuse mais aussi comme un moment de réinventions, de créativité, de solidarité et d'espoir pour l'avenir.

Le présent rapport détaille une partie des actions conduites pour rester en contact avec les participantes et les bénévoles, deux groupes potentiellement vulnérables pour des raisons différentes, et pour les soutenir dans un moment extrêmement difficile. En tant que Présidente, je suis admirative de l'implication de toutes et des efforts pour faire vivre l'esprit de RECIF dans un contexte contraire aux fondements de notre fonctionnement quotidien qui privilégie l'échange, la proximité et les rencontres. Merci à l'équipe de l'énergie déployée, merci aux bénévoles qui ont réinventé leurs interventions - permettant aux participantes de garder le lien avec RECIF, qu'elles qualifient si souvent de « deuxième famille ». De plus, en



début de cette année si particulière, RECIF a aussi vécu de nombreux changements. Federica Merzaghi a remplacé Nathalie Ljuslin comme responsable du centre de Neuchâtel. Elle a saisi la balle au bond et toutes reconnaissent ses compétences, son énergie et sa capacité à créer et à coopérer. Marie-Paule Muster a aussi rejoint l'équipe à la rentrée scolaire comme responsable du secteur Enfants de La Chaux-de-Fonds en remplacement de Zahia Rahmani: elle nous apporte une large expérience et un nouveau regard !

Enfin, l'Assemblée générale 2020 a élu une nouvelle co-présidence pour RECIF : Annie Clerc et Dominique Quiroga reprennent le flambeau et apportent leurs savoirs et leur complémentarité à l'Association. Je signe ainsi mon dernier « mot de la présidente » avec sérénité, persuadée que RECIF a les cartes en mains pour un avenir riche en nouvelles expériences et en chaleureuses rencontres... en « présentiel » !

Elisabeth Hirsch Durrett



R = Rencontres  
E = Echanges  
C = Centre  
I = Interculturel  
F = Femmes

2 centres  
578 participantes  
226 enfants  
83 nationalités  
339 bénévoles

Cassarde 22, 2000 Neuchâtel - 2000@recifne.ch - 032 730 33 50  
Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds - 2300@recifne.ch - 032 968 62 42  
Dons : CCP 20-1595-6 - Cotisation de membre : CHF 50.-/année

www.recifne.ch  
 www.facebook.com/  
RECIF-1393910687540257  
 recif.ch

# L'année 2020 : adaptation, créativité, solidarité et résilience...

... pour poursuivre nos activités régulières, dans les périodes où cela a été possible

De janvier à mars et de septembre à novembre:



## FORMATION

- ▶ Plus de **50 cours de français sur 4 niveaux (A1.1 à B1) et d'alphabétisation**;
- ▶ **2 formations aide-ménagères**, 24 personnes formées et 88 nouveaux contrats conclus grâce à notre Bourse d'emploi;
- ▶ Une **quinzaine d'ateliers** (linguistiques, créatifs, de mouvement) à Neuchâtel et des **séances d'ateliers** hebdomadaires (cuisine, nutrition, qi gong, yoga, ...) dans le cadre des cours intensifs de français à La Chaux-de-Fonds;
- ▶ **3 permanences administratives** par mois



## INTÉGRATION PRESCOLAIRE ET SOUTIEN À LA PARENTALITÉ

- ▶ **2 Espaces-Enfants** à disposition des mamans pendant les cours, avec des regroupements interculturels pour vivre la séparation et expérimenter le groupe;
- ▶ **2 ateliers préscolaires** et **2 « Espace-mamans »**, moments collectifs d'information et d'échange entre mamans et professionnelles de différents domaines;
- ▶ Une offre diversifiée d'activités de **prévention de l'illettrisme, de promotion d'une alimentation saine et équilibrée et du mouvement, de motricité fine, créatrices, d'éveil à la nature**;
- ▶ Du **soutien scolaire** à RECIF Neuchâtel, 1 fois par semaine



## RENCONTRES

- ▶ **3 Cafés Blabla par semaine**, pour un total de 54 groupes de parole ouverts à toutes et gratuits;
- ▶ **35 moments d'animation** (Youpi c'est mercredi !, Après-midis et Soirées ACTIVE, Rencontres créatives, Soirées bien-être);
- ▶ Des **sorties culturelles**, des **visites de homes** et des **groupes d'organisation d'activités** impliquant des participantes de RECIF (uniquement de janvier à mars)

... pour être présentes pour les femmes qui comptent sur RECIF, répondre à leurs besoins les plus urgents, offrir des solutions pour pallier les risques d'exclusion sociale

... et pour continuer à faire vivre les liens avec les femmes issues de l'immigration fréquentant l'association, leurs enfants et nos précieuses bénévoles

De novembre à fin décembre, au moment de interruption de la plupart des activités dans nos locaux:

- ▶ De nombreuses **initiatives pour garder le lien et poursuivre l'apprentissage du français à distance ou en individuel**;
- ▶ Des **moments d'accueil mères-enfants** pour continuer à travailler la séparation, la socialisation, la co-éducation et la valorisation des compétences parentales;
- ▶ Des **moments d'échange, de partage et de rencontre**, ainsi que des **suivis individuels** de femmes manifestant des besoins de contact et vivant des situations difficiles

Une permanence téléphonique, des prises de contact par téléphone à l'aide d'interprètes pour sonder les besoins, des messages écrits ou vocaux pour prendre des nouvelles et rester en lien avec nos participantes.

Des publications sur les réseaux sociaux d'informations utiles et traduites, d'exercices de français, d'activités bien-être et créatives pour les femmes et leurs enfants.

Des envois de photos et de vidéos avec les chansons « repères » de l'Espace-Enfants pour garder le lien avec les enfants et les mamans.

*Proches, toujours*

Un projet solidaire pour les aide-ménagères de la bourse d'emploi de RECIF particulièrement touchées par la crise sanitaire soutenu par la Chaîne du Bonheur.

Un accueil libre hebdomadaire pour poser des questions, demander de l'aide, briser l'isolement et la solitude.

Grâce au fort engagement des bénévoles, des moments de français à distance, de rencontres à RECIF ou à l'extérieur, de suivi individuel et en petits groupes.

